



PRO

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart • GERMANY

www.bosch-professional.com

1 609 92A G0S (2026.06) TAG / 25



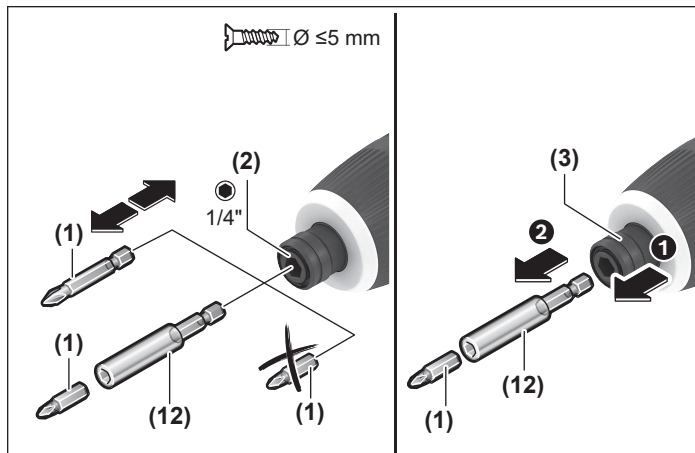
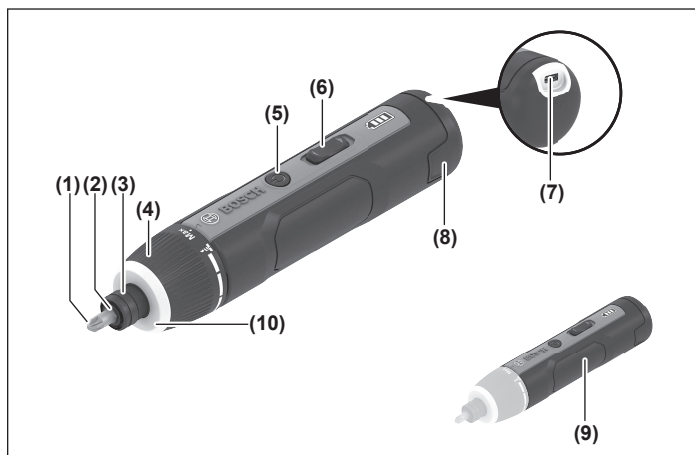
1 609 92A G0S

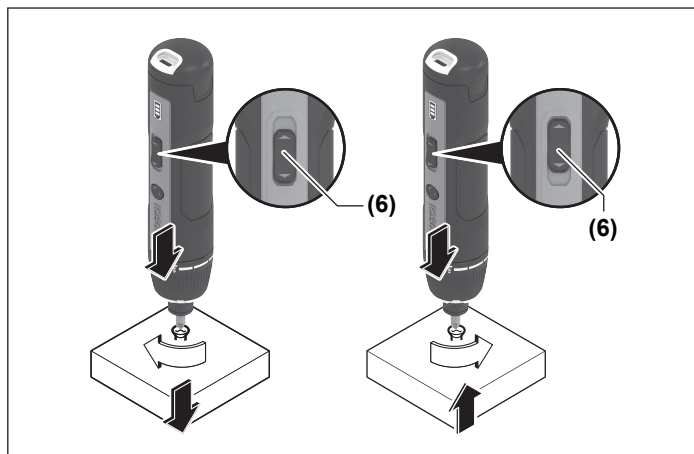
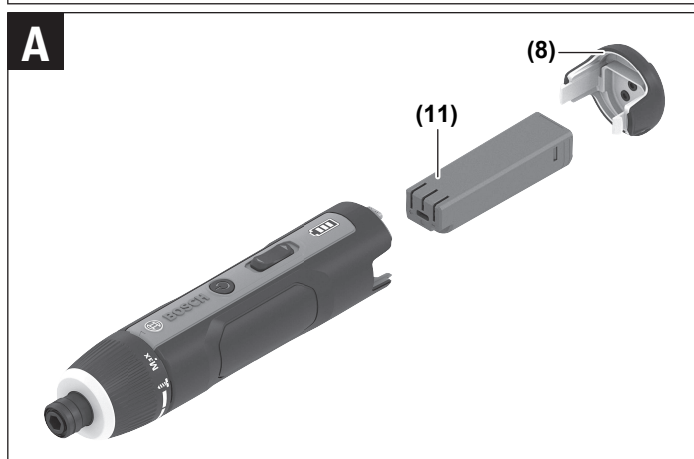


Bosch Go GSD4V-5 (3 601 JS4 0..)



English	Page	5
हिंदी	पेज	13



**A**

Original instructions

English

Safety Instructions

General Power Tool Safety Warnings

⚠ WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- ▶ **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- ▶ **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▶ **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- ▶ **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

Personal safety

- ▶ **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ▶ **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- ▶ **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Car-

rying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

- ▶ **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ▶ **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- ▶ **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- ▶ **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- ▶ **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- ▶ **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ▶ **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ▶ **Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ▶ **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ▶ **Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ▶ **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- ▶ **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

- ▶ **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Battery tool use and care

- ▶ **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- ▶ **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- ▶ **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- ▶ **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- ▶ **Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- ▶ **Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- ▶ **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

- ▶ **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
- ▶ **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

Safety Warnings for Screwdrivers

- ▶ **Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring.** Fasteners contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

- ▶ **Use suitable detectors to determine if there are hidden supply lines or contact the local utility company for assistance.** Contact with electric cables can cause fire and electric shock. Damaging gas lines can lead to explosion. Breaking water pipes causes property damage.
- ▶ **Hold the power tool securely.** When tightening and loosening screws be prepared for temporarily high torque reactions.
- ▶ **Before any work on the power tool (e.g. maintenance, tool change, etc.) as well as during transport and storage, set the rotational direction switch to the middle position.** There is risk of injury from unintentionally pressing the on/off switch.
- ▶ **Secure the workpiece.** A workpiece clamped with clamping devices or in a vice is held more secure than by hand.
- ▶ **Always wait until the power tool has come to a complete stop before placing it down.** The application tool can jam and cause you to lose control of the power tool.
- ▶ **In case of damage and improper use of the battery, vapours may be emitted. The battery can set alight or explode.** Ensure the area is well ventilated and seek medical attention should you experience any adverse effects. The vapours may irritate the respiratory system.
- ▶ **Do not modify or open the battery.** There is a risk of short-circuiting.
- ▶ **The battery can be damaged by pointed objects such as nails or screwdrivers or by force applied externally.** An internal short circuit may occur, causing the battery to burn, smoke, explode or overheat.



Protect the power tool against heat, e.g. against continuous intense sunlight, fire, water, and moisture. There is a risk of explosion.

Safety instructions for power supply



Only use an insulated, safety extra-low voltage (SELV) power supply, marked with adjacent symbol, that is certified according to EN 61558/ IEC 61558 to charge your product. Otherwise there is a risk of fire or electric shock.

- ▶ **Do not expose the power supply to rain or wet conditions.** Water entering a power supply increases the risk of electric shock.
- ▶ **Keep the power supply clean.** Dirt poses a risk of electric shock.

- ▶ **Always check the power supply before using it. Stop using the power supply if you discover any damage.** Damaged power supplies increase the risk of an electric shock.
- ▶ **The power supply's plug must match the plug socket. Never modify the plug in any way.** Unmodified plugs and matching plug sockets will reduce the risk of electric shock.
- ▶ **Keep the cable for the power supply away from heat, oil, sharp edges and moving parts.** Damaged cables increase the risk of an electric shock.
- ▶ **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

Product Description and Specifications



Read all the safety and general instructions.

Failure to observe the safety and general instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



For more information, scan the QR code or access the online operating instructions: <https://manuals.bosch-pt.com/pn/160992AG0T>

Please note that the full contents of the online operating instructions can also be downloaded as a PDF. To do this, click on the  button in the online operating instructions.

Intended Use

Screwdriver

The power tool is intended for screwing in and loosening screws.

Product Features

The numbering of the product features refers to the representation of the power tool in the images.

- (1) Screwdriver bit^{A)}
- (2) Tool holder

- (3) Locking sleeve
- (4) Torque presetting ring
- (5) On/off switch
- (6) Rotational direction switch
- (7) USB port
- (8) Battery compartment cap
- (9) Handle (insulated gripping surface)
- (10) Worklight
- (11) Rechargeable battery
- (12) Universal bit holder^{A)}

A) **This accessory is not part of the standard scope of delivery.**

Rechargeable battery

- ▶ **Before any work on the power tool (e.g. maintenance, tool change, etc.) as well as during transport and storage, set the rotational direction switch to the middle position.** There is risk of injury from unintentionally pressing the on/off switch.

Power supply requirements

Charging voltage	V _~	5.0
Recommended charging current	A	1.0
Recommended ambient temperature during charging	°C	5 to 45

Battery charging

- ▶ **Pay attention to the mains voltage.** The voltage of the power source must match the voltage specified on the type plate of the power supply.
- ▶ **Consult the operating instructions for the power supply.**

Recommendations for Optimal Handling of the Battery

Only store the power tool within a temperature range of –20 °C to 50 °C. As an example, do not leave the power tool in a vehicle during the summer.

A significantly reduced operating time after charging indicates that the battery has deteriorated and must be replaced Replacing the Battery.

Follow the instructions on correct disposal.

Switching On and Off

There are 2 ways to switch on the power tool.

Switching on by pressing the spindle

- » To switch on the tool, exert pressure on the spindle and maintain this pressure to continue using it.
 - The worklight lights up for 10 seconds.
- » To switch off the tool, stop exerting pressure on the spindle.

Switching on using the On/Off switch

- » To switch on the tool, press the On/Off switch **(5)** and hold the On/Off switch **(5)** down.
 - The worklight lights up for 10 seconds.
- » To switch off the tool, release the On/Off switch **(5)**.

Maintenance and Cleaning

- **To ensure safe and efficient operation, always keep the power tool and the ventilation slots clean.**

Replacing the Battery

Replace the battery if the operating time is significantly reduced after charging.

Press on the cap **(8)** on both sides and pull it off. Pull the rechargeable battery **(11)** out of the battery compartment.

Insert a new battery **(11)** into the battery compartment. Only use **Bosch** Li-Ion batteries.

You can obtain new batteries as a **Bosch** spare part at www.boschtoolservice.com.

Fit the cap **(8)**. Make sure that the cap engages on both sides. (see Fig. A, page 4)

After-Sales Service and Application Service

India

Phone: (044) 64561816

You can find the link to our service addresses and warranty conditions on the last page.

In all correspondence and spare parts orders, please always include the 10-digit article number given on the nameplate of the product.

Disposal



Do not dispose of power tools and batteries/rechargeable batteries into household waste!

Battery packs/batteries:

The integrated rechargeable battery must be disposed of separately from the power tool. Leave the power tool switched on until the battery is completely discharged. Remove the rechargeable battery from the power tool, as is described in the Replacing the Battery section. Dispose of the removed battery in accordance with the applicable laws and regulations.



मूल ऑपरेटिंग मैनुअल

हिंदी

सुरक्षा निर्देश

पावर टूल सुरक्षा की सामान्य चेतावनियां

चेतावनियाँ

इस पावर टूल में प्रदत्त समस्त सुरक्षा चेतावनियों, निर्देशों, चित्रणों और विनिर्देशों को पढ़ें। चेतावनियों और निर्देशों का अनुसरण करने में विफल होने के परिणामस्वरूप इलेक्ट्रिक शॉक, आग लगना और/या कोई गंभीर हाని हो सकती है।

भावी संदर्भ के लिए सभी चेतावनी और निर्देश सहेजें।

चेतावनी में दी गई टर्म "पावर टूल" आपके मुख्य तार द्वारा संचालित (तार सहित) पावर टूल या बैटरी संचालित (तार रहित) पावर टूल से संबंधित है।

कार्य क्षेत्र सुरक्षा

- ▶ **कार्य क्षेत्र साफ़ और अच्छी तरह उजला रखें।** अव्यवस्थित या अंधकारपूर्ण क्षेत्र दुर्घटनाओं को आमंत्रित करते हैं।
- ▶ **पावर टूल्स को विस्फोटक वातावरण जैसे कि, ज्वलनशील द्रव्यों, गैसों या राख की उपस्थिति में संचालित न करें।** पावर टूल्स से विगारी निकलती है, जो कचरे या धुएँ में आग लगा सकती है।
- ▶ **पावर टूल संचालित करते समय बच्चों और आसपास खड़े लोगों को दूर रखें।** ध्यान भंग होने के कारण आपका नियंत्रण खो सकते हैं।

विद्युत सुरक्षा

- ▶ **पावर टूल्स को बारिश या गीली स्थितियों में खुला न रखें।** पावर टूल में पानी घुस जाने से बिजली का झटका लगने का खतरा बढ़ जाएगा।

व्यक्तिगत सुरक्षा

- ▶ **पावर टूल संचालित करते समय सजग रहें, अपने काम पर ध्यान दें और व्यावहारिक ज्ञान का उपयोग करें।** थके होने पर या दवाओं, अल्कोहॉल या औषधि-प्रयोग के प्रभाव में होने पर पावर टूल का उपयोग न करें। पावर टूल संचालित करने के दौरान असावधान रहने पर व्यक्तिगत रूप से गंभीर चोट आ सकती है।





- ▶ **व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण का उपयोग करें। आँखों की सुरक्षा के लिए हमेशा कुछ पहनें।** सुरक्षा उपकरण, जैसे धूल मास्क, फिसलन रहित सुरक्षा जूते, मज़बूत टोपी, या उचित परिस्थितियों के लिए उपयोग की जाने वाली कानों की सुरक्षा जैसे सुरक्षा उपकरण व्यक्तिगत हानि को कम कर देंगे।
- ▶ **अनजाने में शुरू करने से बचें। पावर सोर्स और/या बैटरी पैक को कनेक्ट करने, टूल को उठाने या ले जाने से पहले सुनिश्चित कर लें कि स्विच बंद स्थिति में है।** पावर टूल ले जाते समय स्विच पर उंगली होना या चालू स्विच में पावर टूल को लगाना दुर्घटनाओं को आमंत्रित कर सकता है।
- ▶ **पावर टूल को चालू करने से पहले किसी भी समायोजन कुंजी निकाल दें या खींच लें।** पावर टूल के घूमने वाले भाग से जुड़ी कोई कुंजी खींचने या निकालने से व्यक्तिगत हानि हो सकती है।
- ▶ **अति-विश्वास से बचें। हर समय पैरों को ठीक से जमाए रखें और संतुलन में रखें।** ऐसा करना अनपेक्षित स्थितियों में पावर टूल के नियंत्रण को और बेहतर बनाता है।
- ▶ **कपड़े अच्छे-से पहनें। ढीले कपड़े या आभूषण न पहनें। अपने बालों, कपड़ों और दस्तानों को चलित पुर्जों से दूर रखें।** ढीले कपड़े, आभूषण या लंबे बाल चलित पुर्जों में फँस सकते हैं।
- ▶ **यदि उपकरण धूल निष्कर्षण और सुविधा संग्रह के कनेक्शन के लिए प्रदान किए जाते हैं, तो सुनिश्चित करें कि वो कनेक्ट हों और उचित रूप से उपयोग किए जाते हों।** धूल संग्रह का उपयोग करना धूल-संबंधी खतरों को कम कर सकता है।
- ▶ **उपकरणों का बार-बार उपयोग करने के बाद इनके साथ अभ्यस्त होने पर उपकरण सुरक्षा सिद्धांतों को अनदेखा नहीं करें।** एक छोटी सी असावधानी कुछ ही सेकंड में गंभीर चोट का कारण बन सकती है।

पावर टूल उपयोग और देखभाल

- ▶ **पावर टूल पर ज़ोर न लगाएं। अपनी एप्लिकेशन के लिए सही पावर टूल का उपयोग करें।** सही पावर टूल जिसके लिए बनाया गया था, उसके हिसाब से बेहतर और सुरक्षित कार्य करेगा।
- ▶ **यदि स्विच चालू और बंद न होता हो, तो पावर टूल का उपयोग न करें।** ऐसा कोई भी पावर टूल जिसे स्विच से नियंत्रित नहीं किया जा सकता है, खतरनाक है और उसे सुधारा जाना चाहिए।
- ▶ **कोई समायोजन करने, एक्सेसरीज़ बदलने या पावर टूल संग्रहीत करने के लिए पावर के स्रोत से प्लग निकालें और/या पावर टूल से बैटरी पैक निकालें, यदि अलग करने योग्य हो।** इस तरह के सुरक्षात्मक उपाय पावर टूल के अचानक चालू हो जाने के जोखिम को कम करते हैं।
- ▶ **निष्क्रिय पावर टूल्स को बच्चों की पहुँच से बाहर रखें और पावर टूल चलाने के लिए बिजली के उपकरण या इन निर्देशों से अनभिज्ञ लोगों को अनुमति न दें।** अप्रशिक्षित उपयोगकर्ताओं के हाथों में पावर टूल्स का होना खतरनाक है।





- ▶ पावर टूल और एक्सेसरीज़ का रखरखाव करें। चलित पुर्जों के अलाइनमेंट के गड़बड़ाने या बाध्यकारी होने, पुर्जों के टूटने और ऐसी किसी भी स्थिति की जाँच करें, जो पावर टूल के संचालन को प्रभावित कर सकती है। यदि क्षतिग्रस्त है, तो उपयोग से पहले पावर टूल को सुधारना होगा। कई हादसे पावर टूल के खराब रखरखाव के कारण होते हैं।
- ▶ काटने वाले उपकरणों को तेज़ और साफ़ रखें। तेज़ कटाई की धार वाले कटिंग उपकरणों के ठीकठीक रखरखाव से इसे बाइंड करने की संभावना कम होती है और इसे नियंत्रित करना आसान होता है।
- ▶ कार्य करने की स्थितियों और कार्य निष्पादित करने के लिए, इन निर्देशों के अनुसार, पावर टूल, एक्सेसरीज़ और टूल बिट आदि का उपयोग करें। संचालन हेतु पावर टूल का इन उद्देश्यों से अलग उपयोग खतरनाक हो सकता है।
- ▶ हैंडल और ग्रासपिंग सतह को सूखा, साफ़ और ऑइल तथा ग्रीज़ से मुक्त रखें। फिसलने वाले हैंडल और ग्रासपिंग सतहों के कारण अनपेक्षित स्थितियों में टूल की सुरक्षित हैंडलिंग और नियंत्रण पर बुरा प्रभाव पड़ता है।

बैटरी टूल का उपयोग और देखभाल

- ▶ केवल निर्माता द्वारा निर्दिष्ट चार्जर से ही रीचार्ज करें। एक चार्जर जो एक किसी प्रकार के बैटरी पैक के लिए उपयुक्त है, किसी अन्य बैटरी पैक के साथ उपयोग किए जाने पर आग का खतरा पैदा कर सकता है।
- ▶ केवल विशेष रूप से तैयार किए गए बैटरी पैक के साथ ही पावर टूल का उपयोग करें। किसी अन्य बैटरी पैक का उपयोग चोट का या आग का खतरा पैदा कर सकता है।
- ▶ जब बैटरी पैक उपयोग में न आ रहा हो, तो जो एक टर्मिनल से दूसरे टर्मिनल के बीच संयोजन कर सकती हैं, धातु की ऐसी अन्य सामग्रियों को अलग रखें, जैसे पेपर क्लिप, सिक्के, चाबी, कील, स्क्रू या धातु की अन्य छोटी चीज़ें। बैटरी टर्मिनलों को एक साथ छोटा करने से यह जल सकती है या आग लग सकती है।
- ▶ अनुचित स्थितियों में, द्रव्य बैटरी से बाहर निकल सकता है; संपर्क में लाने से बचें। यदि अनजाने में संपर्क हो भी जाता है, तो पानी से फ्लश कर दें। अगर तरल पदार्थ आँखों के संपर्क में आता है तो अतिरिक्त चिकित्सकीय सहायता लें। बैटरी से निकले द्रव्य की वजह से जलन हो सकती है या आग लग सकती है।
- ▶ ऐसे बैटरी पैक या टूल का उपयोग न करें जो क्षतिग्रस्त या संशोधित हों। क्षतिग्रस्त या संशोधित बैटरी अप्रत्याशित व्यवहार प्रदर्शित कर सकती है जिससे आग, विस्फोट या चोट का खतरा हो सकता है।
- ▶ बैटरी पैक या टूल को आग या अत्यधिक तापमान से संपर्क में न आने दें। आग या 130°C से अधिक तापमान के संपर्क में आने से विस्फोट हो सकता है।
- ▶ चार्जिंग के सभी निर्देशों का पालन करें और बैटरी पैक या टूल को निर्देशों में बताए तापमान के बाहर चार्ज न करें। अनुचित तरीके से या निर्धारित रेंज के बाहर के तापमान में चार्ज करने से बैटरी क्षतिग्रस्त हो सकती है और आग का खतरा बढ़ सकता है।



**सेवा**

- ▶ केवल समान प्रतिस्थापन भागों का उपयोग करने वाले किसी योग्य मरम्मतकर्ता द्वारा ही अपने पावर टूल की मरम्मत करवाएँ। यह सुनिश्चित करेगा कि पावर टूल की सुरक्षा का सही रखरखाव किया गया है।
- ▶ क्षतिग्रस्त हुए बैटरी पैक की कभी भी सर्विस न करें। बैटरी पैक की सर्विस निर्माता या अधिकृत सर्विस प्रदाता द्वारा ही किया जाना चाहिए।

मैकेनिकों के लिए सुरक्षा निर्देश

- ▶ कोई कार्य करते समय जहाँ फास्टनर छिपी वायरिंग के संपर्क में आ सकते हैं, तब पावर टूल को इंसुलेटेड ग्रीपिंग सतह से ही पकड़ें। "लाइव" तार के संपर्क में आने वाले फास्टनर्स से "लाइव" पावर टूल के मेटल पार्ट्स खुल सकते हैं और ऑपरेटर को बिलजी का झटका लग सकता है।
- ▶ छिपी हुई आपूर्ति लाइनों का पता लगाने के लिए उपयुक्त खोज यंत्रों का प्रयोग करें अथवा स्थानीय आपूर्ति कंपनी से परामर्श करें। बिजली लाइनों के साथ संपर्क में आने से आग या बिजली के झटके के कारण हो सकते हैं। गैस लाइन के क्षतिग्रस्त होने से स्फोट का खतरा हो सकता है। जल आपूर्ति लाइन में रिसाव होने पर संपत्ति को क्षति पहुँच सकती है।
- ▶ विद्युत उपकरण को मजबूती से पकड़ कर रखें। पेंच कसते या ढीले करते समय कुछ क्षणों के लिए उच्च प्रतिक्रियात्मक बल लग सकता है।
- ▶ पावर टूल पर कोई भी काम करने से पहले (उदाहरण के लिए मरम्मत, टूल में बदलाव इत्यादि) और इसके परिवहन और स्टोरेज के पहले, चेंजओवर स्विच को मध्य स्थिति में लाइएँ। ऑन/ऑफ स्विच के अनभिप्रेत संचालन से चोट लगने का खतरा है।
- ▶ जिस हिस्से पर काम होना है उसे सुरक्षित कर लें। हात से ज्यादा एक तनाव उपकरण या शिकंजे से कसे कार्य घटक अधिक सुरक्षित होता है।
- ▶ विद्युत उपकरण को हटाने से पहले, इसके पूरी तरह रुक जाने की प्रतीक्षा करें। प्रविष्ट कराया जाने वाला यंत्र फँस सकता है और इससे शक्तिचालित यंत्र से नियंत्रण खोने का खतरा उत्पन्न होता है।
- ▶ बैटरी के क्षति और अयोग्य उपयोग से भाँपें निकल सकती हैं। बैटरी जल सकती है या इक्स्प्लोड हो सकती है। ताजी हवा अंदर आने दे और यदि कोई लक्षण हो तो डॉक्टर की सलाह लें। धुएँ से श्वसन मार्ग में जलन हो सकती है।
- ▶ बैटरी पैक में कोई परिवर्तन न करें या इसे खोलें नहीं। शॉर्ट सर्किट का खतरा है।
- ▶ नुकीले वस्तुओं से, उदाहरण के लिए, कीलें या स्क्रू ड्राइवर या बाहरी फोर्स के प्रभाव से बैटरी क्षतिग्रस्त हो सकती है। आंतरिक शॉर्ट सर्किट हो सकता है और बैटरी जल सकती है, इससे धुआँ निकल सकता है, या यह इक्स्प्लोड या ओवरहीट हो सकती है।



पावर टूल को गर्मी से बचाएं, उदाहरण के लिए सूरज की रोशनी से, आग, पानी और नमी के लगातार संपर्क से भी बचाएं। विस्फोट का खतरा है।





प्लग-इन पावर सप्लाई के लिए सुरक्षा निर्देश



अपने उत्पाद को चार्ज करने के लिए, केवल इन्सुलेटेड प्लग-इन पावर सप्लाई का उपयोग करें जिन पर संलग्न प्रतीक अंकित हो, जो EN 61558/IEC 61558 के अनुसार प्रमाणित हों, और सुरक्षा अतिरिक्त-निम्न वोल्टेज (SELV) की आवश्यकताओं को पूरा करते हों। अन्यथा आग या बिजली के झटके का खतरा है।

- ▶ प्लग-इन पावर सप्लाई को बारिश और नमी से दूर रखें। प्लग-इन पावर सप्लाई पर टपकते पानी से बिजली के झटके का खतरा बढ़ता है।
- ▶ प्लग-इन पावर सप्लाई को साफ़ रखें। दूषण विद्युत झटके का खतरा पैदा करता है।
- ▶ प्रत्येक उपयोग से पहले प्लग-इन पावर सप्लाई की जाँच करें। यदि आप किसी भी क्षति का पता लगाएँ तो प्लग-इन पावर सप्लाई का उपयोग न करें। क्षतिग्रस्त प्लग-इन पावर सप्लाई से बिजली झटके का खतरा बढ़ जाता है।
- ▶ प्लग-इन पावर सप्लाई का प्लग सॉकेट में फिट होना चाहिए। प्लग को किसी भी तरह से संशोधित नहीं किया जाना चाहिए। अपरिवर्तित प्लग और मेल खाने वाले सॉकेट बिजली के झटके के जोखिम को कम करते हैं।
- ▶ प्लग-इन पावर सप्लाई की केबल को गर्मी, ऑइल, तेज किनारों या चलते भागों से दूर रखें। क्षतिग्रस्त केबल से बिजली झटके का खतरा बढ़ जाता है।
- ▶ अर्थिंग की गई या ज़मीन पर पड़ी चीज़ों, जैसे पाइप, रेडिएटर, रेंज और रेफ्रिजरेटर के साथ संपर्क में आने से बचें। यदि आपका शरीर ज़मीन के या ज़मीन पर पड़ी किसी वस्तु के संपर्क में आता है, तो बिजली के झटके का खतरा बढ़ जाता है।

उत्पाद और सेवा का विवरण



सभी सुरक्षा चेतावनियाँ और निर्देश सुरक्षा चेतावनियों और निर्देशों का पालन नहीं करने पर बिजली का झटका, आग और गंभीर चोट लगने का खतरा है।



अधिक जानकारी के लिए, QR कोड स्कैन करें या ऑनलाइन उपयोगकर्ता मैनुअल पर जाएँ:

<https://manuals.bosch-pt.com/pn/160992AG0T>

कृपया ध्यान दें कि ऑनलाइन ऑपरेटिंग मैनुअल की सभी सामग्री अतिरिक्त रूप से पीडीएफ के रूप में डाउनलोड की जा सकती है। इसके लिए ऑनलाइन ऑपरेटिंग मैनुअल में  बटन पर क्लिक करें।





लक्षित उद्देश्य के लिए उपयोग

स्कू इाइवर (श्रॉबर)

यह इलेक्ट्रिक टूल स्कू को कसने और ढीला करने के लिए निर्धारित है।

चित्रित घटक

दिखाए गए घटकों की संख्या (नंबरिंग) इलेक्ट्रिक टूल के चित्रों में उसके प्रदर्शन को संदर्भित करती है।

- (1) स्कू इाइवर^{A)}
- (2) उपकरण धारक
- (3) लॉकिंग आस्तीन
- (4) टॉर्क पूर्व चयन समायोजन रिंग
- (5) ऑन/ऑफ स्विच
- (6) रिवर्सिंग स्विच
- (7) यूएसबी पोर्ट
- (8) बैटरी डिब्बे का ढक्कन
- (9) हैंडल (इंसुलेटेड हैंडल क्षेत्र)
- (10) वर्क लाइट
- (11) बैटरी
- (12) यूनिवर्सल बिट^{A)}

A) यह एक्सेसरी डिलीवरी के मानक दायरे में शामिल नहीं हैं।

बैटरी

► पावर टूल पर कोई भी काम करने से पहले (उदाहरण के लिए मरम्मत, टूल में बदलाव इत्यादि) और इसके परिवहन और स्टोरेज के पहले, चेंजओवर स्विच को मध्य स्थिति में लाइए। ऑन/ऑफ स्विच के अनभिप्रेत संचालन से चोट लगने का खतरा है।

प्लग-इन पावर सप्लाई के लिए आवश्यकताएँ

चार्जिंग वोल्टेज	V=	5,0
अनुशंसित चार्जिंग पावर	A	1.0
चार्जिंग के दौरान अनुशंसित परिवेशी तापमान	°C	5 ... 45





बैटरी को चार्ज करना

- ▶ **वोल्टेज नोट करें!** पावर का स्तोत्र वोल्टेज अडैप्टर के टाइप लेबल की जानकारी से मिलता जुलता होना चाहिए।
- ▶ **प्लग-इन पावर सप्लाय ईकाई के संचालन निर्देशों का पालन करें।**

बैटरी के इष्टतम हैंडलिंग के लिए सूचनाएं

पावर टूल को केवल -20°C से 50°C के तापमान सीमा में ही स्टोर करें। गर्मियों के दौरान, उदाहरण के लिए, पावर टूल को कार में न छोड़ें।
चार्जिंग के बाद उल्लेखनीय ढंग से कम किया गया संचालन समय यह दर्शाता है कि बैटरी खाली हो चुकी है और इसे बदल देना चाहिए।
निपटान के निर्देशों का पालन करें।

चालू करना/बंद करना

इलेक्ट्रिक टूल को चालू करने के 2 तरीके हैं।

स्विचल पर दबाव डालकर चालू करना

» उपकरण को चालू करने के लिए, स्विचल पर दबाव डालें और दबाव बनाए रखें।

→ वर्किंग लाइट 10 सेकंड के लिए जलती है।

» उपकरण को बंद करने के लिए, स्विचल से दबाव हटा दें।

ऑन/ऑफ स्विच के माध्यम से चालू करना

» उपकरण को चालू करने के लिए, ऑन/ऑफ स्विच (5) को दबाएँ और ऑन/ऑफ स्विच (5) को दबाकर रखें।

→ वर्किंग लाइट 10 सेकंड के लिए जलती है।

» उपकरण को बंद करने के लिए, ऑन/ऑफ स्विच (5) को छोड़ दें।

देखभाल एवं सफाई

- ▶ अच्छी तरह काम करने के लिए और सुरक्षा के लिए, पावर टूल्स एवं वेंटिलेशन स्लाट्स को साफ रखें।

बैटरी बदलना

यदि चार्ज करने के बाद चलने का समय काफी कम हो गया है, तो बैटरी बदल दें। ढक्कन (8) को दोनों तरफ से दबाएँ और उसे खींचकर हटा दें। बैटरी (11) को बैटरी डिब्बे से बाहर निकालें।





20 | हिंदी

एक नई बैटरी (11) को बैटरी डिब्बे में रखें। केवल **Bosch** लिथियम-आयन बैटरियों का उपयोग करें।

नई बैटरियाँ आप **Bosch** स्पेयर पार्ट के रूप में www.boschtoolservice.com पर प्राप्त कर सकते हैं।

ढक्कन (8) को लगा दें। ध्यान दें कि ढक्कन दोनों तरफ से क्लिक करके लग जाए। (देखें „बैटरी बदलना“, पेज 4)

ग्राहक सेवा एवं उपयोग सलाह

भारत

फ़ोन: (044) 64561816

हमारे सेवा पते और वारंटी शर्तों का लिंक अंतिम पृष्ठ पर पाया जा सकता है।

पत्राचार के दौरान तथा स्पेयर पुर्जों का ऑर्डर देते समय, उत्पाद के लेबल पर दर्ज 10 अंको वाली आर्टिकल संख्या अवश्य प्रदान करें।

निपटान



पावर टूल और बैटरियों का निपटान घरेलू कचरे में न करें!

बैटरियाँ

एकीकृत बैटरी को इलेक्ट्रिक टूल से अलग करके निस्तारित किया जाना चाहिए। इलेक्ट्रिक टूल को तब तक चालू रखें जब तक बैटरी पूरी तरह से डिस्चार्ज न हो जाए। बैटरी को इलेक्ट्रिक टूल से निकालें, जैसा कि अध्याय में वर्णित है। निकाली गई बैटरी का निस्तारण लागू कानूनों और निर्देशों के अनुसार करें।



Legal Information and Licenses

1- Open Source Components

1.1 - MindMotion MM32SPIN0230 DFP, v1.4.6 - BSD-3-Clause

Copyright (c) 2011-2025, Shanghai MindMotion Microelectronics Co., Limited. All rights reserved.
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.

Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Neither the name of the copyright holders nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

1.2 - CMSIS, v1.5.7 - Apache-2.0

Copyright (c) 2010-2017 ARM Limited. All rights reserved.

SPDX-License-Identifier: Apache-2.0

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the "License"); you may not use this file except in compliance with the License. You may obtain a copy of the License at

<http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied. See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

2. Common Licenses

2.1 Apache License 2.0 (Apache-2.0)

Apache-2.0

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

22 | Legal Information and Licenses

"License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

"Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

"Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

"You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

"Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

"Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

"Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.

3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated

within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.

4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:

- (a) You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
- (b) You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
- (c) You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
- (d) If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License. You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.

6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.

7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.

8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.

24 | Legal Information and Licenses

9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

3- WARRANTY DISCLAIMER

This product contains Open Source Software components which underlie Open Source Software Licenses. Please note that Open Source Licenses contain disclaimer clauses. The text of the Open Source Licenses that apply are included in this manual under "Legal Information and Licenses".

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio
Контакты сервисных центров



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía
Условия гарантии



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202601>